

がいこくじん

やまなし外国人

FREE
むりょう

そうだん しえん

相談支援センター

せいかつ こま

そうだん

生活で困ったこと、わからないこと、なんでも相談してください

くに ことば そうだん

! あなたの国の言葉で相談できます



© HISHIMARU TAKEDA

ざいりゅうしかく

せんもんか

ぎょうせいしよし

べんごし

! 在留資格(ビザ)の専門家「行政書士」や「弁護士」

そうだん

に相談できます



日本行政書士会連合会
公式キャラクター ユキマサくん



山梨県弁護士会
公式キャラクター こびっと

がいこくじんざい

きぎょう

そうだん たいおう

! 外国人材について企業からの相談に対応します



055-222-3390



y-sodan@via.or.jp



WhatsApp



Messenger

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
×	×	○	○	○	○	○



9:00 ~ 17:00

か どうぶ しゃくじつ きゅうかんぴ

のぞ

火～土曜日(祝日・休館日・12/29～1/3を除く)

こうふし あさけ

〒400-0862 甲府市朝気1-2-2

やまなしけんりつこくさいこうりゅう・たぶんか きょうせい

ない

山梨県立国際交流・多文化共生センター内



公益財団法人 山梨県国際交流協会



Facebook



Web



Map



055-222-3390



y-sodan@yia.or.jp



WhatsApp



Messenger

か とうび しゅくじつ・きゅうかんび のぞ
火～土曜日(祝日・休館日・12/29～1/3を除く。)

9:00～17:00

こうふしあさけ
〒400-0862 甲府市朝気1-2-2
やまなしけんりつこくさいこうりゅう・たぶんかきょうせい
山梨県立国際交流・多文化共生センター内

山梨外国人咨询支援中心

- ・如果您在日常生活中遇到任何困难或疑问，欢迎随时咨询。可以使用您的母语进行咨询。
- ・也可以向在留资格（签证）方面的专家、行政书士或律师进行咨询

(中国語)

免费

Yamanashi Consultation and Support Center for Foreign Residents

- ・ If you have any problems or things you don't understand in your daily life, feel free to consult us. Consultations are available in your native language.
- ・ For visa-related questions we have an immigration lawyer. Free legal consultations are also available.

(英語)

FREE

Trung tâm tư vấn, hỗ trợ người nước ngoài tỉnh Yamanashi

- ・ Nếu bạn gặp khó khăn hay có điều gì không hiểu trong cuộc sống hàng ngày, hãy cứ thoải mái trao đổi với chúng tôi Chúng tôi có thể tư vấn bằng ngôn ngữ của quốc gia bạn
- ・ Bạn cũng có thể nhận tư vấn từ các chuyên gia như như hành chính viên hay luật sư về tư cách lưu trú (visa)

(ベトナム語)

Miễn phí

Centro de Consulta e Suporte ao Estrangeiro de Yamanashi

- ・ Se você tiver dificuldades ou não entender algo no seu dia a dia, sinta-se à vontade para consultar conosco. Você pode fazer a consulta no idioma do seu país.
- ・ Também é possível consultar especialistas em status de residencia(visto), escritôes administrativos e advogados.

(ポルトガル語)

Gratuito

Sentro ng Suporta at Konsultasyon para sa mga Dayuhan sa Yamanashi

- ・ Kung mayroon kang mga problema o bagay na hindi mo naiintindihan sa araw-araw na pamumuhay, huwag kang mag-atubiling kumonsulta. Maaaring gawin ang konsultasyon sa iyong sariling wika.
- ・ Maaari ka ring kumonsulta sa mga eksperto tungkol sa status ng paninirahan (visa), mga administrative scrivener, at mga abogado.

(タガログ語)

Libre

यामानासी प्रान्त विदेसी परामर्श सहयोग केन्द्र

- ・ यदि यहाँहरूलाई दैनिक जीवनमा कुनै समस्या परेको छ वा बुझ्न सकेका कुराहरू छन् भने, कृपया नहिचकिचाइ आफ्नै मातृभाषा परामर्श या सल्लाह लिन सक्नुहुनेछ।
- ・ आवासीय अनुमतिपत्र (भिसा), प्रशासनिक तथा कानुनी परामर्श सम्बन्धित विशेषज्ञहरूसँग निःशुल्क लिन सक्नुहुनेछ।

(नेपाली語)

निःशुल्क

Pusat Dukungan dan Konsultasi untuk Warga Asing di Yamanashi

- ・ Jika Anda mengalami kesulitan atau tidak memahami sesuatu dalam kehidupan sehari-hari, silakan berkonsultasi dengan kami. Anda dapat berkonsultasi dalam bahasa negara Anda.
- ・ Anda juga dapat berkonsultasi dengan para ahli mengenai status tinggal (visa), petugas administrasi, atau pengacara.

(インドネシア語)

Gratis

ศูนย์ให้คำปรึกษาและสนับสนุนชาวต่างชาติ จังหวัดยามานาชิ

- ・ ไม่ว่าคุณจะมีปัญหาหรือมีข้อสงสัยใด ๆ ในชีวิตประจำวัน คุณสามารถปรึกษาเราเป็นภาษาไทยได้ทุกเรื่อง
- ・ คุณยังสามารถปรึกษาผู้เชี่ยวชาญด้านวีซ่า เจ้าหน้าที่ด้านเอกสารราชการ หรือหนายความได้ด้วย

(タイ語)

ไม่มีค่าใช้จ่าย

Centro de Apoyo para Personas Extranjeras en Yamanashi

- ・ Si tienes algún problema o duda en tu vida diaria, no dudes en consultarnos. Puedes hacerlo en el idioma de tu país.
- ・ También puedes recibir asesoría con especialistas en permisos de residencia (visas), como asesores legales o abogados.

(スペイン語)

Servicio gratuito